

# 罗马尼亚

第一部分 - 国家介绍

年轻的国家，古老的历史

面积: 238.397平方公里 ~ 广西省

欧洲排第十二位

人口: 19.638.000人 ~ 武汉市区

欧洲排第十位

国内生产总值: 2450亿美元 (2018) ~ 云南省 (2017)

欧洲排第十九位



## 山地，丘陵，平原的地貌各占到三分之一

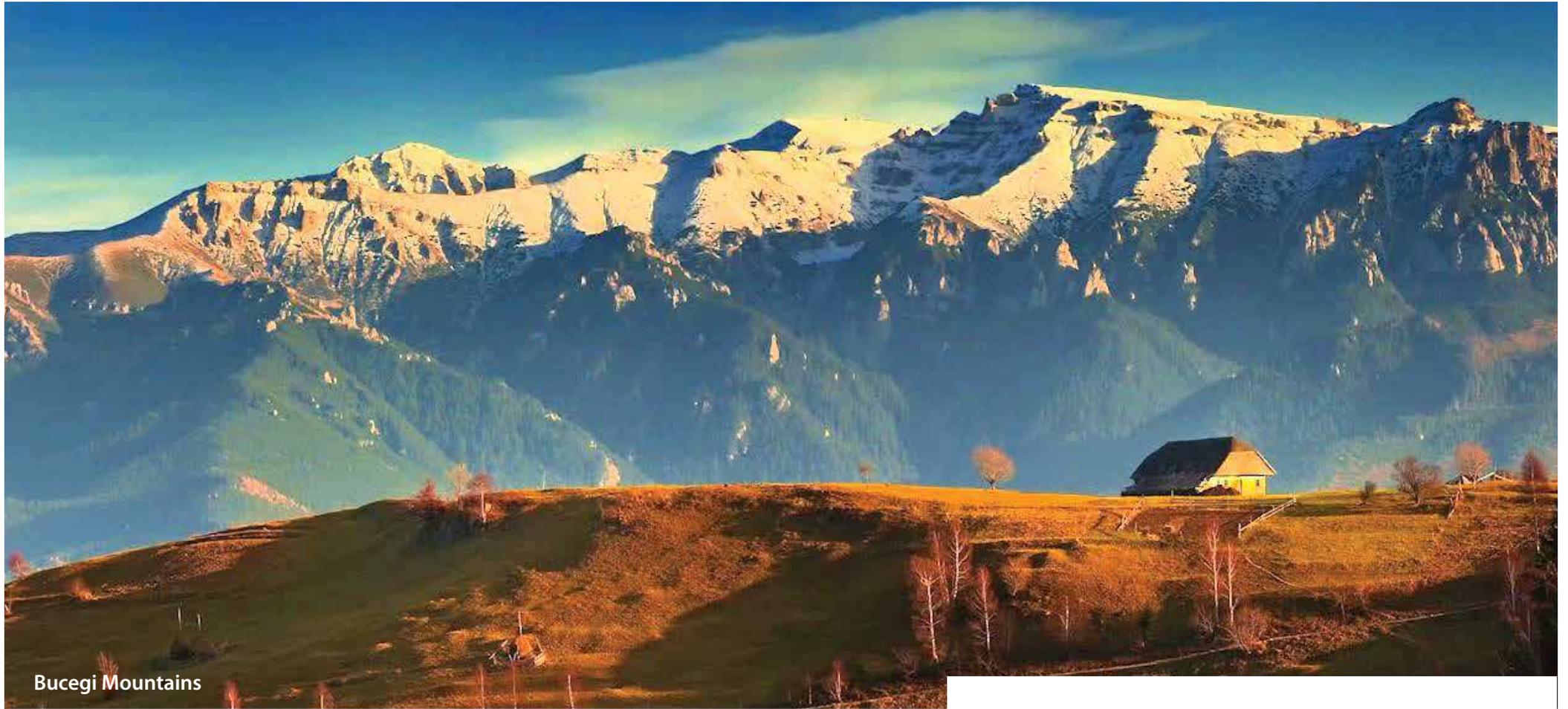


喀尔巴阡山脉拥有着令人惊叹的景色，独特的洞穴和湖泊奇观。

位于布泽乌市的泥沼火山。

朝向黑海的多瑙河尾部流域。

多瑙河三角洲的独特景致，拥有世界上独一无二的候鸟群和欧洲东部最好的生态环境。



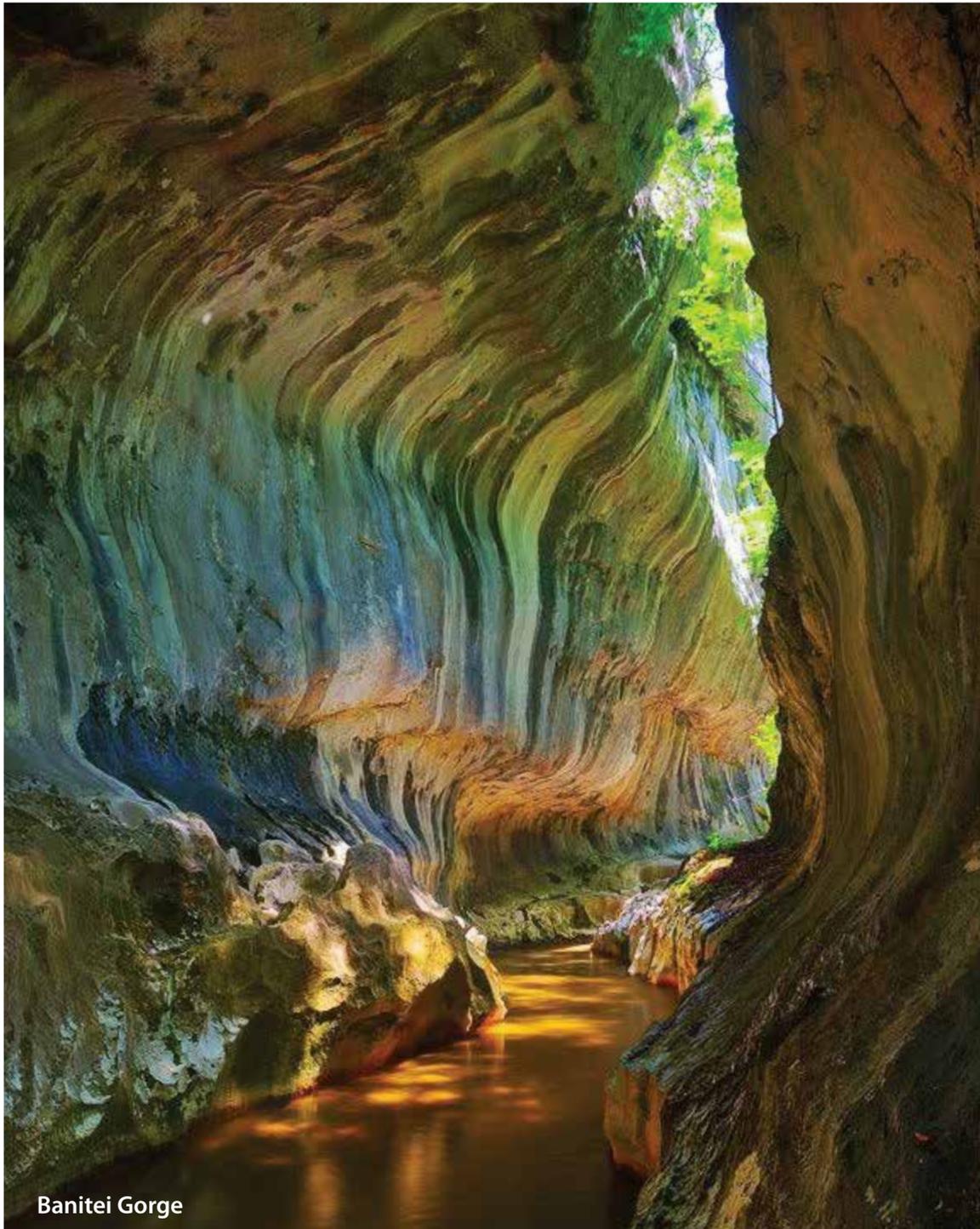
Bucegi Mountains



Piatra Craiului Mountains



Lacul Bicaz



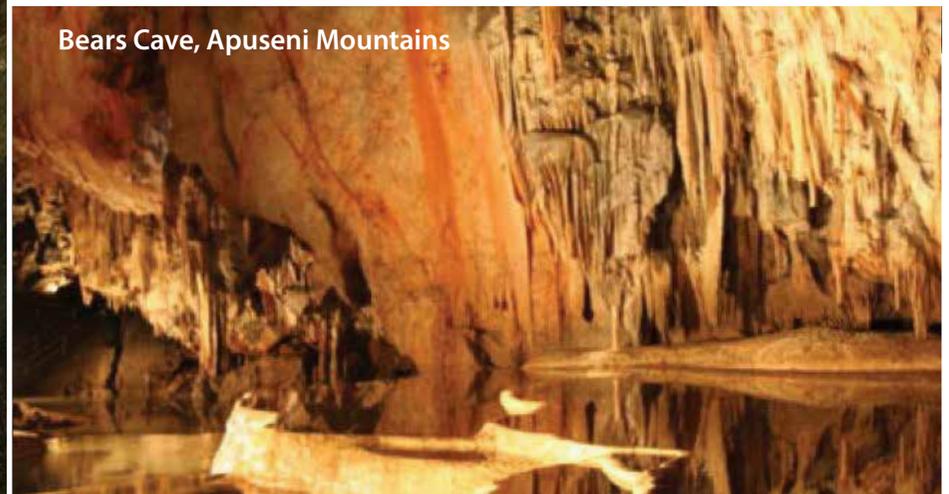
Banitei Gorge



Wind Cave, Piatra Craiului Mountains



Mud Volcanos Buzau



Bears Cave, Apuseni Mountains



**Danube and Danube Delta**



# 既有当地传统的建筑，也有现代的摩登建筑



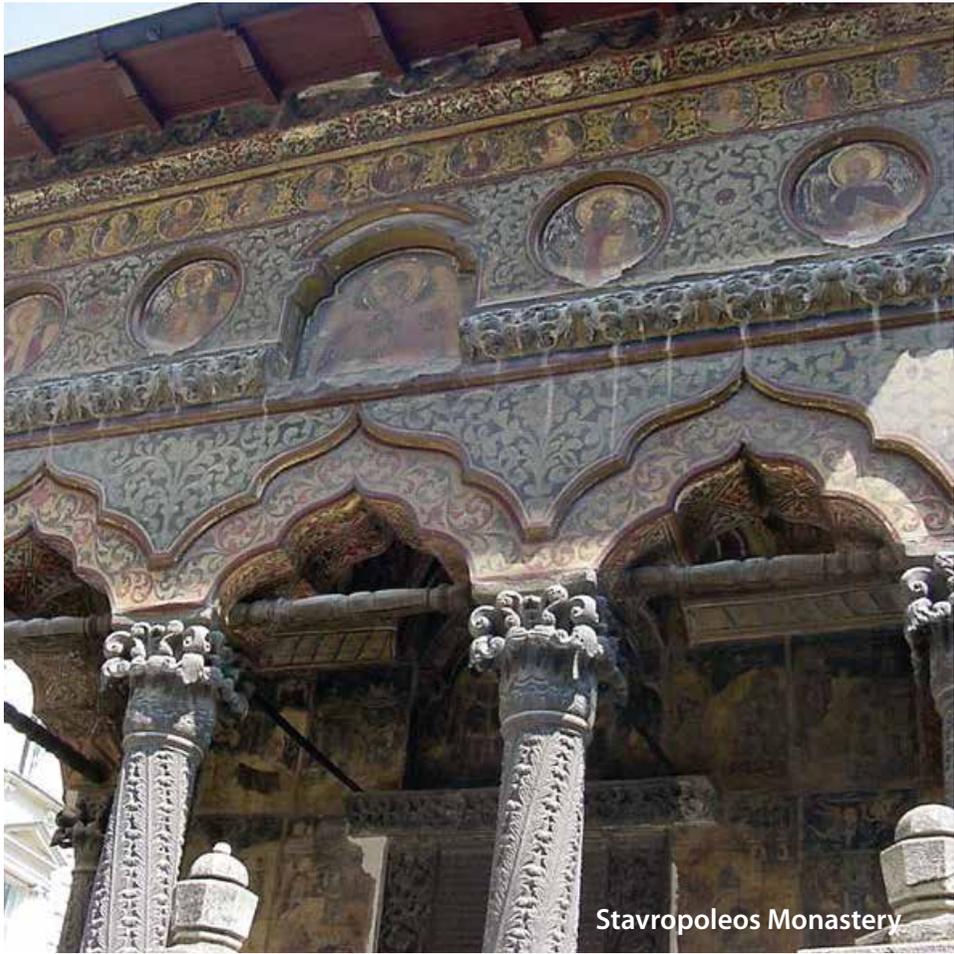
具有传奇色彩的教堂建筑和寺庙位于北部摩尔多瓦省，比如木质的教堂。

当地传统的建筑风格。

在1870年到1930年期间盛行的新古典风格建筑。



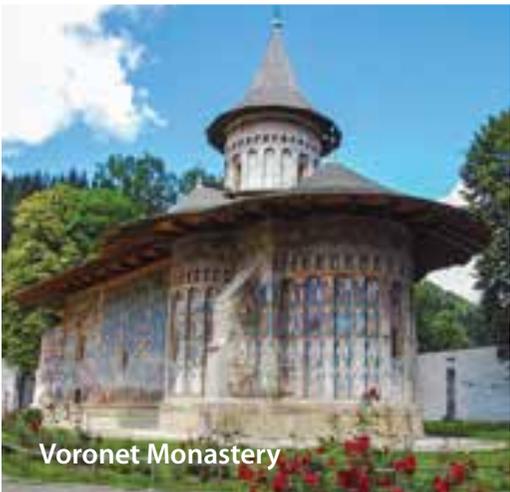
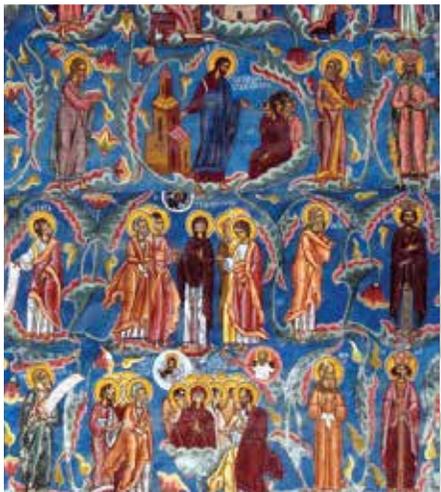
后期现代的摩登建筑逐渐盛行。



Stavropoleos Monastery



Maramures wood church



Voronet Monastery



Putna Monastery



Traditional house - Oltenia



Wood wind mill





Romanian Athenée



Reiffeisen Tower



Parliament



Revolution Square



Culture Palace Jassy



Romanian Athenée



Romanian Athenée



Justice Palace



Peles Royal Palace - Sinaia

# 罗马尼亚的传统食物风格会有一部分邻国的影响



国内每个地区的食物和习惯都收到相应周边邻国的影响。

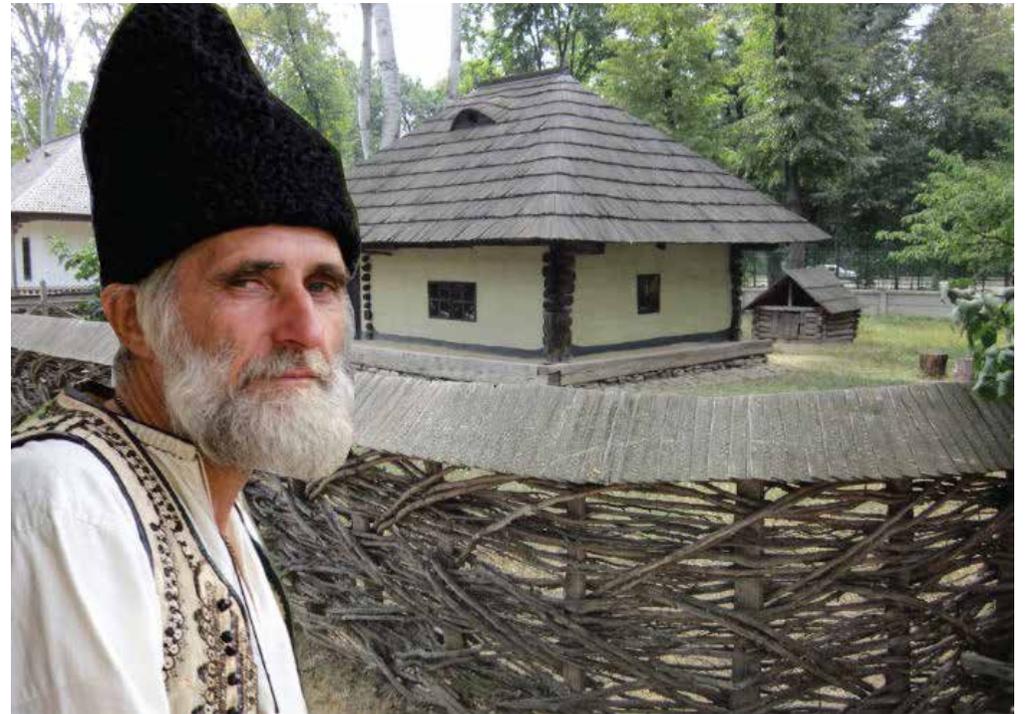
摩尔多瓦省地区受到相邻的俄罗斯和土耳其的影响，带有巴尔干半岛和川西瓦尼亚的匈牙利和德国风格的食物。当地的食物也有自己的特点，到了现代大多数成为了本地的传统美食。



酸菜肉卷（腌制的卷心菜或者葡萄叶为皮，中间是肉馅）  
玉米糊（也称作很稠的玉米粥，是当地主要的传统主食）  
烤肉卷（由肉馅做成的类似香肠形状）  
红菜汤（由俄罗斯的食物发展而来，也是当地对汤的统称）  
猪酸菜肘子（由德式食物发展而来）  
辣汁烤鱼  
奶油牛肚汤

上图是牛肉红菜汤，下图是马拉慕勒省的冬季庆典







# 罗马尼亚拥有超过4000年的酿酒历史



传说中酒神狄奥尼索斯的诞生地

达契亚民族（是古代罗马尼亚人的名称）对于葡萄酒和食文化都有着广泛的研究。

达契亚时期的王曾经下令摧毁一切葡萄酒，从而防止邻国窃取酿酒成果；当然，质朴的劳动人民通过努力将葡萄园保护了下来。



图中是达契亚时期的货币，上面显示出一位妇女带着孩子在葡萄园劳作的景象



**罗马尼亚的大部分葡萄园都位于北纬45度的最佳位置  
和法国波尔多产区的纬度是一样的**

## 2015 wine production in the main producing countries

Table 1: Wine production (excluding juice and musts) (1)

| <i>Unit: 1000 hl</i>      | 2010           | 2011           | 2012           | 2013           | 2014<br>Provisional | 2015<br>Forecast | 2015/2014<br>Variation in<br>volume | 2015/2014<br>Variation<br>in % | Ranking |
|---------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|
| ○ Italy                   | 48 525         | 42 772         | 45 616         | 54 029         | 44 229              | 48 869           | 4640                                | 10%                            | 1       |
| ○ France                  | 44 381         | 50 757         | 41 548         | 42 134         | 46 804              | 47 373           | 569                                 | 1%                             | 2       |
| ○ Spain                   | 35 353         | 33 397         | 31 123         | 45 308         | 38 211              | 36 600           | -1611                               | -4%                            | 3       |
| ○ United States (2)       | 20 887         | 19 140         | 21 650         | 23 590         | 22 020              | 22 140           | 120                                 | 1%                             | 4       |
| ○ Argentina               | 16 250         | 15 473         | 11 778         | 14 984         | 15 197              | 13 358           | -1839                               | -12%                           | 5       |
| ○ Chile                   | 8 844          | 10 464         | 12 554         | 12 820         | 10 500              | 12 870           | 2370                                | 23%                            | 6       |
| ○ Australia               | 11 420         | 11 180         | 12 259         | 12 310         | 12 020              | 12 000           | -20                                 | 0%                             | 7       |
| ○ South Africa            | 9 327          | 9 725          | 10 569         | 10 982         | 11 316              | 11 310           | -6                                  | 0%                             | 8       |
| ○ China*                  | 13 000         | 13 200         | 13 511         | 11 780         | 11 178              | 11 178           | 0                                   | 0%                             | 9       |
| ○ Germany                 | 6 906          | 9 132          | 9 012          | 8 409          | 9 202               | 8 788            | -414                                | -4%                            | 10      |
| ○ Portugal                | 7 148          | 5 622          | 6 327          | 6 231          | 6 195               | 6 703            | 508                                 | 8%                             | 11      |
| ○ Russia *                | 7 640          | 6 980          | 6 220          | 5 290          | 4 880               | 4 880            | 0                                   | 0%                             | 12      |
| ● Romania                 | 3 287          | 4 058          | 3 311          | 5 113          | 3 750               | 4 069            | 319                                 | 9%                             | 13      |
| ○ Hungary                 | 1 762          | 2 750          | 1 818          | 2 618          | 2 555               | 2 873            | 318                                 | 12%                            | 14      |
| ○ Brazil*                 | 2 459          | 3 460          | 2 967          | 2 710          | 2 732               | 2 732            | 0                                   | 0%                             | 15      |
| ○ Greece                  | 2 950          | 2 750          | 3 115          | 3 343          | 2 900               | 2 650            | -250                                | -9%                            | 16      |
| ○ Austria                 | 1 737          | 2 814          | 2 125          | 2 392          | 1 999               | 2 350            | 351                                 | 18%                            | 17      |
| ○ New Zealand             | 1 900          | 2 350          | 1 940          | 2 484          | 3 204               | 2 350            | -854                                | -27%                           | 18      |
| ○ Serbia*                 | 2 382          | 2 244          | 2 175          | 2 306          | 2 332               | 2 332            | 0                                   | 0%                             | 19      |
| ○ Bulgaria                | 1 224          | 1 237          | 1 442          | 1 755          | 747                 | 1 538            | 791                                 | 106%                           | 20      |
| ○ Moldova *               | 840            | 1 520          | 1 470          | 2 570          | 1 630               | 1 630            | 0                                   | 0%                             | 21      |
| ○ Georgia*                | 1 034          | 1 108          | 830            | 997            | 1 134               | 1 134            | 0                                   | 0%                             | 22      |
| <b>OIV World Total(3)</b> | <b>264 188</b> | <b>267 803</b> | <b>258 211</b> | <b>292 218</b> | <b>270 234</b>      | <b>275 665</b>   | <b>5431</b>                         | <b>2%</b>                      |         |

(1): Countries for which information has been provided with a wine production of more than 1 mhl

(2): OIV estimate based on UDSA info

(3): OIV estimate: mid-range estimate. Range for evaluation of 2015 world production: from 270.75 mhl to 280.7 mhl.

\* 2015: 2014 data used as provisional figures

- Feteasca Neagra
- Babeasca Neagra
- Feteasca Alba
- Galbena de Odobesti
- Grasa de Cotnari
- Sarba
- Zghihara
- Busuioaca de Bohotin



**Moldova**  
(attested 1362  
boundary at 1650)

位于北部的摩尔多瓦省是罗马尼亚酿酒文化的摇篮

# 罗马尼亚和摩尔多瓦 葡萄酒产区图



红色线条是  
和法国波尔多一样的北纬45度区域



**DOMENIILE AVEREȘTI**





DOMENIILE AVEREȘTI

1874

艾维乐斯蒂酒庄由当地的一位贵族和一位法国酿酒师于1874年创建。

近代以来酒庄的地下酒窖和地下空间都被妥善重建。

酒庄位于山脚下的位置，这样得天独厚的条件让酒庄实现了建造一个现代化的在罗马尼亚独一无二的葡萄园基地的目标：符合物理重力学概念的新型生产设施。

葡萄园种植了约550公顷的葡萄，大部分都是本地品种：黑姑娘、白姑娘、白公主、布苏伊卡薄荷丁、芝哈拉。

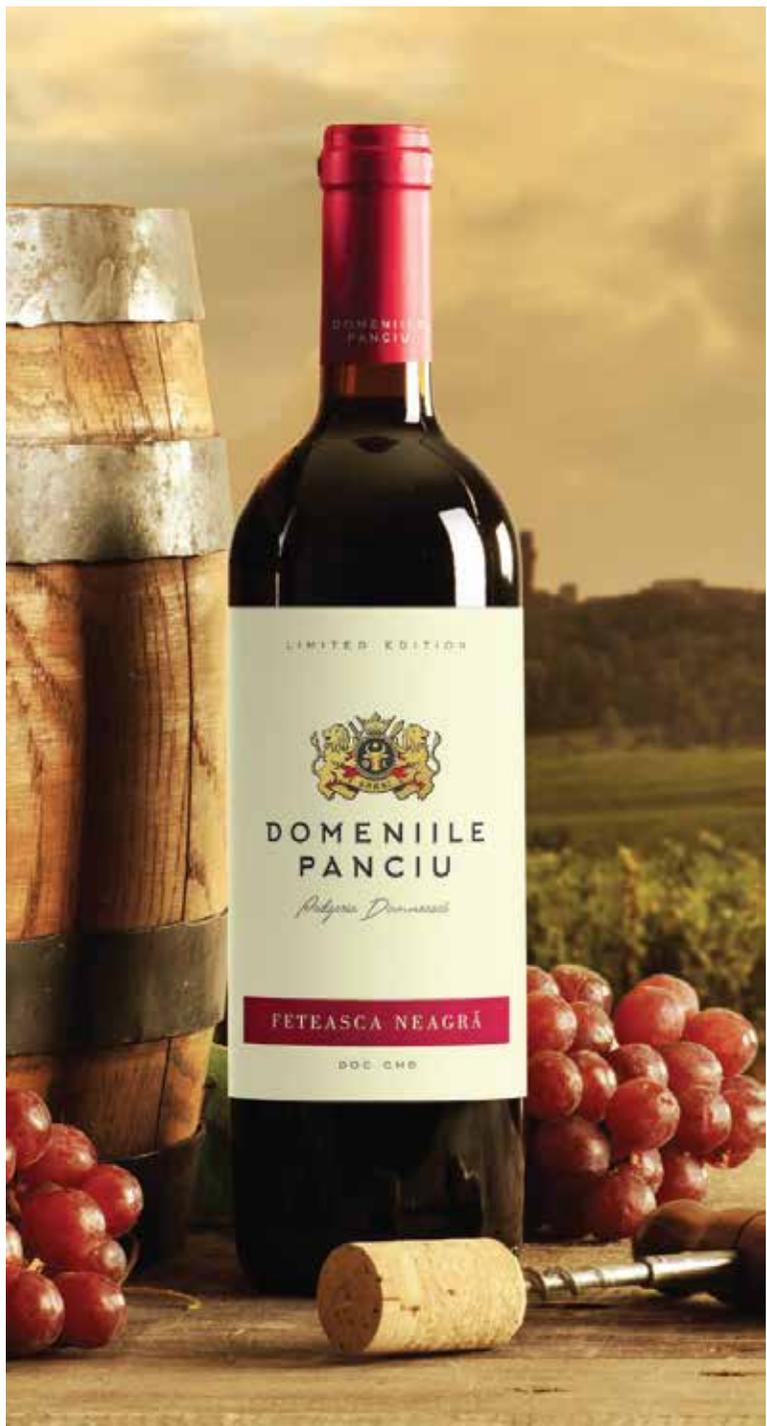
近期开始丰收了赤霞珠，以及梅洛等红葡萄品种。

该酒庄海拔约380米，土壤具有特殊性。

艾维乐斯蒂葡萄酒是摩尔多瓦省地区最受欢迎的葡萄酒之一。







DOMENIILE  
PANCIU

*Podgorie Domnească*

潘秋酒庄

2009年建立 - 位于罗马尼亚潘秋法定产区

在喀尔巴阡山的山麓前，提菲斯帝城位于潘秋葡萄园中部，在弗朗恰县靠北部分。赛尔比勒山丘拥有西普特纳河水和苏西纳河水的灌溉，具备了一个优秀葡萄园的得天独厚的条件，是东欧最好的葡萄酒生产基地之一。

合适的土壤，湿度平衡的气候和充足的太阳照射以及完美的地理位置，为这里酿造出的葡萄原汁保证了具备全国范围内最棒的酸度。这些并非偶然，从这些葡萄园中，酿造了1970年的第一批罗马尼亚起泡酒。

Natura酒厂是潘秋酒庄120公顷葡萄园的酿酒核心和灵魂。这120公顷种植了诸多法国品种如长相思，奥拓奈麝香和赤霞珠，同时更有备受喜爱和欢迎的罗马尼亚本地葡萄品种如白姑娘，白公主，萨尔巴，黑巴贝萨卡和黑姑娘。酒庄年产量约为150万升，年销售额超过200万欧元。

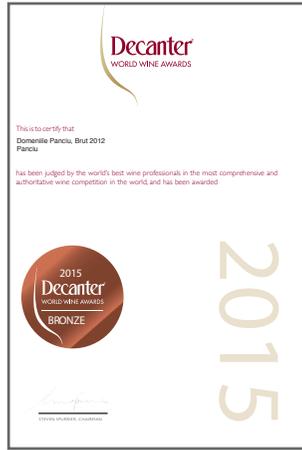
自2009年以来，通过葡萄园工人的辛勤工作和奉献精神奠定了潘秋酒庄在市场上举足轻重的地位。这些葡萄酒在弗朗恰山麓有亚硫酸盐含量最低的优点。就像这片伟大的土地，位于两个地质板块的结合处，这里的葡萄也具备了活泼和个性分明的特点。

潘秋酒庄出产的葡萄酒都倾注了庄主Daniel Guzu先生的热情，他遵循他的家族对葡萄酒酿造的传统和严谨作风，一直致力于酿造最优秀的罗马尼亚葡萄酒。



DOMENIILE  
PÂNCIU  
*Palatul Domnesc*







DOMENIILE  
PÂNCIU  
*Pădurea Domnească*





DOMENIILE  
PÂNCIU  
*Pădurea Domnească*





DOMENIILE  
PÂNCIU  
*Pădurea Domnească*





DOMENIILE  
PÂNCIU  
*Pădurea Domnească*



DOMENIILE  
PÂNCIU



DOMENIILE  
PÂNCIU  
*Pădurea Domnească*

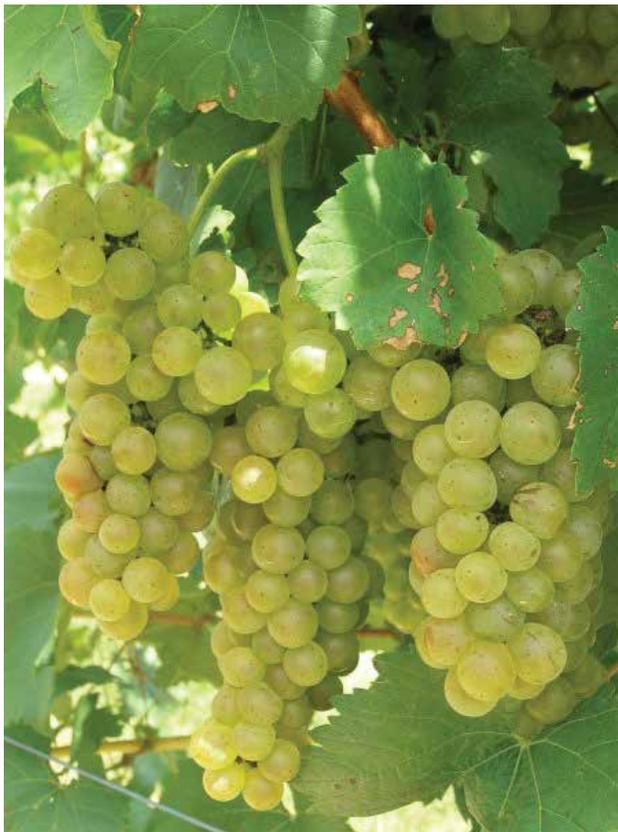


DOMENIILE  
PÂNCIU



DOMENIILE  
PÂNCIU

## 白姑娘 – Feteasca Alba



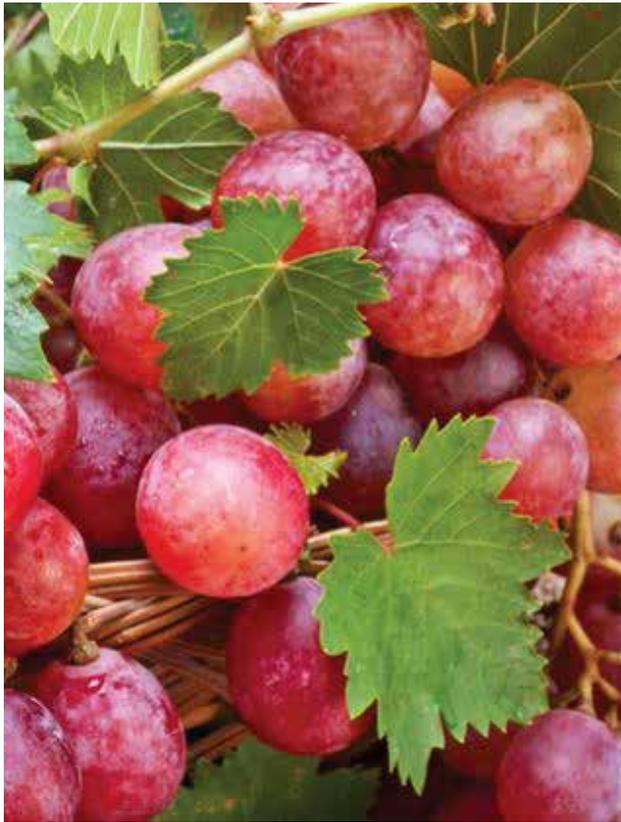
是罗马尼亚最古老的品种并拥有最大的种植面积。

据传有2000年的历史，是在摩尔多瓦省地区经由与黑姑娘嫁接获得的。

品种植被期短，成熟期在9月，果实圆形，绿色至橙色，贮糖潜力大。

这个品种酿成的葡萄酒可以从干型到甜型，平衡度优秀，单宁犹如天鹅绒般丝滑，持久的回味。具备非常好的陈年潜力，适合在橡木桶或瓶中陈年。酒体会从麦秆黄色泽，变为浅金黄色。酒精度中等，一般在11-12%。

## 布苏伊卡薄荷丁 – Busuioaca de Bohotin



是原产于罗马尼亚的摩尔多瓦地区的古老红葡萄品种，它在罗马尼亚种植已经有超过2000年的历史。目前只在罗马尼亚和摩尔多瓦省产区小范围内种植，中种植面积只有约100公顷。

Busuioaca de Bohotin葡萄有着粉红色的外皮，它所酿造的葡萄酒呈现褪色的金黄色或者说是铁锈色的色泽，色泽上与其他葡萄酒有很大的区别。它的风味也具有当地的典型特性，有玫瑰、金银花、蜂蜜、蜜桃的香气，有时还带有杏仁的味道。入口愉悦，平衡感好。

## 黑姑娘 – Feteasca Neagra



有两千多年的历史。摩尔多瓦地区野生欧亚种葡萄的成果。在好年份时，黑姑娘的质量超过了赤霞珠。

可以抵抗极端寒冷和干旱气候。成熟期在九月下旬。拥有中度至厚重的漂亮宝石红色酒体，非常适宜在橡木桶中陈酿。

12-13%的酒精度。李子干的香气浓郁，再次闻酒会有葡萄干和肉桂的芳香。

具有黑醋栗的味道，并伴有些许辛辣口感，单宁适宜。酸度平衡，年份年轻的葡萄酒特点更显著。



谢谢